

LÄBI VAADATUD

24-04-2008

Majandusaasta aruanne

Viru Maakohus
registriosakond

18.04.2008

SISSETEKINNUS
nr. ...*2538*.../1



Ärinimi: DGM Shipping AS
Äriregistri kood 10061617
Aadress Puškini 9-6, Narva 20309
Telefon 6386983
Faks 6370107
Elektronpost bft@bot.ee

REKISTERI ALUS
REGISTRITÄHT

Põhitegevusala: Tööstuslik kalapüük
Majandusaasta algus 1. jaanuar 2006
Majandusaasta lõpp 31. detsember 2006
Tegevjuht
Audiitor Viktor Kisseljov

Lisatud dokumendid

1. Audiitori Järeldusotsus
2. Kasumi jaotamise ettepanek
3. Üle 10 protsendi aktsiaid omavate
aktsionäride nimekiri

Sisukord

<i>Tegevusaruanne</i>	3
<i>Raamatupidamise aastaaruanne</i>	
<i>Tegevjuhtkonna deklaratsioon</i>	5
<i>Bilanss</i>	6
<i>Kasumiaruanne skeem 1</i>	8
<i>Rahavoogude aruanne</i>	9
<i>Omakapitali muutuste aruanne</i>	10
<i>Raamatupidamise aastaaruande lisad</i>	
<i>Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hind.</i>	11
<i>Lisa 3. Nõuded ostjate vastu</i>	18
<i>Lisa 4. Maksunõuded ja -kohustused</i>	18
<i>Lisa 5. Muud lühiajalised kohustused</i>	18
<i>Lisa 6. Värud</i>	18
<i>Lisa 8. Tütarettevõtete aktsiad ja osad</i>	18
<i>Lisa 10. Pikaajalised nõuded</i>	19
<i>Lisa 12. Materiaalne põhivara</i>	20
<i>Lisa 13. Immateriaalne põhivara</i>	20
<i>Lisa 14. Kapitali- ja kasutusrent</i>	21
<i>Lisa 15. Pikaajalised kohustused</i>	22
<i>Lisa 18. Aktsiakapital</i>	22
<i>Lisa 19. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes</i>	23
<i>Lisa 30. Tehingud seotud osapooltega</i>	23
<i>Tegevjuhtkonna ja nõukogu allkirjad 2006 majandusaasta aruandele</i>	24
<i>Audiitori järeldusotsus</i>	
<i>Majandusaasta kasumijaotuse aruanne</i>	
<i>Üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimikiri</i>	

*Tegevusaruanne**Sissejuhatus*

2006. aastal jätkus AS DGM Shipping traditsioonilise äritegevuse mahtude stabiilne kasv ja eelmistel aastatel saavutatud turuosa kindlustamine.

Tulud, kulud ja kasum

2006. aastal moodustas AS DGM Shipping müügitulu 21,3 mln krooni. Müügitulust moodustas 83% toodangu ja 27% teenuste müük. Seejuures kasvas toodangu müük aastaga 27% ja teenuste müük langes 2776%.

AS DGM Shipping müügitulust moodustas 0,5% eksport ja 99,5% müük Eestisse.

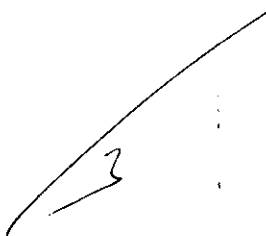
AS DGM Shipping brutokasumiks kujunes 5711 tuh. krooni, mis on 56% rohkem kui eelmisel aastal. Brutokasum kasvas seoses uue külmutuskambrite ja jurdetsehhide ehitamisega.

Peamised finantssuhtarvud

	2006	2005
Müügitulu (tuh kr)	21 254	13604
Tulu kasv	56%	79%
Brutokasumi määr %	27%	20%
Puhaskasum (tuh kr)	5 711	2 735
Kasumi kasv	108%	2160%
Puhasrentaablus	27%	20%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	0,26	0,47
ROA	937%	50%
ROE	39%	30%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- $\square$ Käibe kasv (%) = $(\text{müügitulu } 2006 - \text{müügitulu } 2005) / \text{müügitulu } 2005 * 100$
- $\square$ Brutokasumimäär (%) = $\text{brutokasum} / \text{müügitulu} * 100$
- $\square$ Kasumi kasv (%) = $(\text{puhaskasum } 2006 - \text{puhaskasum } 2005) / \text{puhaskasum } 2005 * 100$
- $\square$ Puhasrentaablus (%) = $\text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$
- $\square$ Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$
- $\square$ ROA (%) = $\text{puhaskasum} / \text{varad kokku} * 100$
- $\square$ ROE (%) = $\text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} * 100$



Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse ja immateriaalsesse põhivarasse kokku 15402 tuh. krooni. Suuremateks investeeringuteks olid kalalaev Rossvik (10,1 mln krooni), ajalooline püügiõigus(kvoot) (4,8 mln. krooni). Aruandeaastal valmis tootmishoone juurdeehitus pindalaga 115 m². Tootmishoone juurdeehituse rajamise tingis tootmismahu kasv kahel eelnenud aastal ja kasvu eeldatav jätkumine järgneval aastal.

Personal

AS DGM Shipping keskmine töötajate arv majandusaastal oli 35 töötajat. 2006. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 2,5 mln krooni, kasvades aastaga 147%. Tööjõukulude kasvu tingis mõõdukas palgakulude kasv ja müügitulu suurendamine.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

AS DGM Shipping põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on toodete täiustamise ning sortimendi laiendamise kaudu firma turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine olemasolevatel turgudel.

Dmitri Matvejev

Juhatuse liige

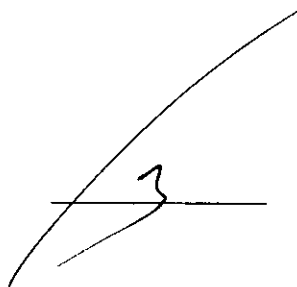
.....

20.06.07

*Raamatupidamise aastaaruanne**Tegevjuhtkonna deklaratsioon*

AS DGM Shipping tegevjuhtkond deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- ☐ *raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;*
- ☐ *raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt AS DGM Shipping finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;*
- ☐ *kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani (20.06.2007), on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;*
- ☐ *AS DGM Shipping on jätkuvalt tegutsev.*

*Dmitri Matvejev**juhatuse liige*

20.06.07

Bilanss**Varad**

		<i>Lisa</i>	<i>31.12.2006</i>	<i>31.12.2005</i>
<i>(tuhandetes kroonides)</i>				
Käibevara				
Raha ja pangakontod			52	56
Nõuded ja ettemaksud				
Nõuded ostjate vastu	2		1 432	1 959
Muud lühiajalised nõuded	5		140	140
Kokku			1 624	2 155
Ettemaksed				
Tulevaste perioodide kulud			123	0
Kokku			123	0
Varud				
Valmistoodang			606	0
Ettemaksed varude eest			1	392
Kokku			607	392
Käibevara kokku			2 354	2 547
Põhivara				
<i>Pikaajalised finantsinvesteeringud</i>				
Muud aktsiad ja väärtpaberid	7		5	5
Pikaajalised nõuded	7		560	560
Kokku			565	565
<i>Materiaalne põhivara</i>				
	8			
Maa			486	486
Ehitised (soetusmaksumuses)			25 675	17 038
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)			6 741	7 158
Muu materiaalne põhivara (soetusmaksumuses)			617	594
Põhivara akumulieeritud kulum(miinus)			-2 791	-3 293
Kokku			30 728	21 983
<i>Immateriaalne põhivara</i>				
	13			
Muu immateriaalne põhivara			4 921	19
Kokku			4 921	19
Põhivara kokku			36 214	22 567
VARAD KOKKU			38 568	25 114

Kobustused ja omakapital

(tuhandetes kroonides) *Lisa* *31.12.2006* *31.12.2005*

Kobustused

Lühiajalised kobustused

Laenukohustused

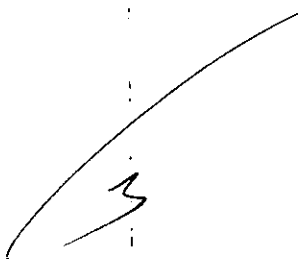
	<i>Lühiajalised laenud ja võlakirjad</i>	5 063	3 557
Kokku		5 063	3 557
<i>Võlad ja ettemaksed</i>			
	<i>Võlad tarnijatele</i>	3 067	803
	<i>Võlad töövõtjatele</i>	191	154
	<i>Maksuvõlad</i>	4 180	460
	<i>Muud võlad</i>	398	464
	<i>Saadud ettemaksed</i>	27	0
Kokku		3 863	1 881
Lühiajalised kohustused kokku		8 926	5 438

*Pikaajalised kohustused**Pikaajalised laenukohustused*

	<i>Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused</i>	10; 12	14 911	10 656
Pikaajalised kohustused kokku			14 911	10 656
Kohustused kokku			23 837	16 094

Omakapital

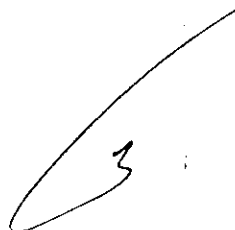
<i>Aktiivkapital nimiväärtuses</i>	13	850	850
<i>Kohustuslik reservkapital</i>		85	85
<i>Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)</i>		8 085	5 349
<i>Aruandeaasta kasum (kahjum)</i>		5 711	2 736
Omakapital kokku		14 731	9 020
Kohustused ja omakapital		38 568	25 114



Kasumiaruanne
(skeem 1)

882 2 000000 100

<i>(tuhandetes kroonides)</i>	<i>Lisa nr.</i>	<i>31.12.2006</i>	<i>31.12.2005</i>
<i>Müügitulu</i>		17103	13477
<i>Muud äritulud</i>		3544	127
<i>Valmis-ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus</i>		606	
<i>Kokku</i>		21253	14210
<i>Kaubad, toore, materjal ja teenused</i>		8302	7804
<i>Muud tegevuskulud</i>		3499	14
<i>Tööjõu kulud</i>		2464	1710
<i>palgakulu</i>		1882	1238
<i>sotsiaalmaksud</i>		582	472
<i>pensionikulu</i>			
<i>Põhivara kulum ja väärtuse langus</i>		971	691
<i>Muud äriikulud</i>		158	0
<i>Ärikasum (-kahjum)</i>		5859	3991
<i>Finantstulud ja -kulud</i>			
<i>intressikulud</i>		148	649
<i>Kokku finantstulud ja -kulud</i>		-148	-649
<i>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</i>		5711	3342
<i>Tulumaks</i>		0	0
<i>Aruandeaasta kasum (-kahjum)</i>		5711	3342



Rahavoogude aruanne

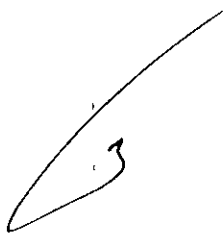
<i>(tuhandetes kroonides)</i>	<i>Lisa nr.</i>	<i>2006</i>	<i>2005</i>
<i>Rahavoo klassifikaator täitmata</i>		<i>10812</i>	<i>9614</i>
<i>Kokku</i>		<i>10 812</i>	<i>9 614</i>
<i>Rahavood äritegevusest</i>			
<i>Kaupade või teenuste müügist laekunud raha</i>		<i>18 842</i>	<i>19 640</i>
<i>Kaupade, materjalide ja teenuste eest makstud raha</i>	<i>9; 11</i>	<i>-24 450</i>	<i>-8 392</i>
<i>Makstud palgad</i>		<i>-2 311</i>	<i>-1 710</i>
<i>Rahavood äritegevusest kokku</i>		<i>-7 919</i>	<i>-8 392</i>
<i>Rahavood finantseerimistegevusest</i>			
<i>Saadud laenud</i>		<i>-2 897</i>	<i>-1 168</i>
<i>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</i>		<i>-2 897</i>	<i>-1 168</i>
<i>Rahavood kokku</i>		<i>-4</i>	<i>54</i>
<i>Raha ja raha ekvivalent perioodi algul</i>		<i>56</i>	<i>2</i>
<i>Raha ja raha ekvivalentide muutus</i>		<i>-4</i>	<i>54</i>
<i>Raha ja raha ekvivalent perioodi lõpul</i>		<i>52</i>	<i>56</i>



SALV

*Omakapitali muutuste aruanne**(tuhandetes kroonides)*

	<i>Aksia kapital</i>	<i>Kohustuslik reservkapital</i>	<i>jaotamata kasum</i>	<i>Kokku</i>
<i>Saldo 31.12.2005</i>	850	85	8 085	9 020
<i>Aruandeperioodi puhaskasum</i>	0	0	5 711	5 711
<i>Saldo 31.12.2006</i>	850	85	13 796	14 731



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

AS DGM Shipping 2006. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

AS DGM Shipping kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides.

Finantsvara ja -kohustused

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvara ja -kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või -kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või -kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi. Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

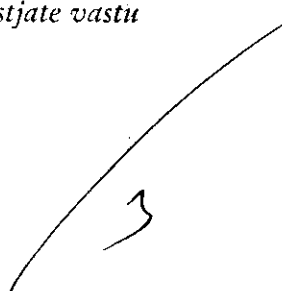
Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolale üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest otsesel meetodil.

Nõuded ostjate vastu



Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud müüdud toodangu kulus. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Regressiõigusega faktooringut kajastatakse kui finantseerimistehingut, s.t. nõude tagatisel võetud laenu: nõue kajastatakse bilansis kuni selle laekumiseni. Regressiõigusega faktooringut kajastatakse kui nõude müüki. Kulu nõuete müügist kajastatakse kas finantskuluna või nõude allahindluse kuluna, sõltuvalt sellest, kas tehing tehti rahavoogude juhtimise või halbade nõuete riski maandamise eesmärgil.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulud varudele jagatud ettevõtte normaalsest tootmismahjust lähtudes.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Pikaajalised finantsinvesteeringud

Sidus- ja tütarettevõtete aktsiad ning osad ja muud pikemaks perioodiks kui üks aasta soetatud väärtpaberid on bilansis kajastatud pikaajaliste finantsinvesteeringutena.

Tütarettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõttel on kontroll. Tütarettevõtet loetakse kontrolli all olevaks, kui emaettevõtte omanduses on otse või tütarettevõtete kaudu rohkem kui 50% tütarettevõtte hääleõiguslikest aktsiatest või osakapitalist, kui emaettevõtte kontrollib tütarettevõtte finants- ja tegevuspoliitikat lepingu või kokkuleppe alusel, või kui emaettevõttel on õigus nimetada või tagasi kutsuda enamius tegevjuhtkonna ja kõrgema juhtorgani liikmetest.

Sidusettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle omatakse olulist mõju. Olulist mõju eeldatakse juhul, kui investorettevõtte omanduses on otse või tütarettevõtete kaudu rohkem kui 20% sidusettevõtte hääleõigusega aktsiatest või osakapitalist.

Investeeringud tütar- ja sidusettevõttesse on bilansis kajastatud soetusmaksumuse meetodil. Omandatud osaluse soetusmaksumuseks loetakse omandamisel makstud tasu õiglast väärtust ning omandamisega otseselt seotud väljaminekuid.

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata investeeringute väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad investeeringute väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test sarnaselt materiaalse põhivaraga. Kui selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse investeering alla tema kaetavale väärtusele.

Muud pikaajalised finantsinvesteeringud, v.a. lunastustähtajani hoitavad finantsinstrumendid, on bilansis kajastatud õiglase väärtuse meetodil. Väärtuse muutusest tulenevad kasumid ja kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Pikaajalised finantsinvesteeringud, mida ettevõtte kavatses hoida lunastustähtajani, kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamine vältab pikema perioodi ja seda finantseeritakse laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara grupp	Kasulik eluiga
Maa	ei amortiseerita

Ehitised ja rajatised	10 – 30 aastat
Seadmed	4 - 6 2/3 aastat
Sõidukid	3 - 4 aastat
Muu inventar	2 - 3 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevides perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulusid lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulusid kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

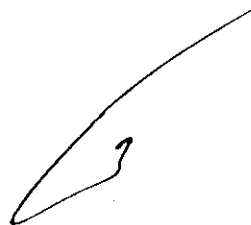
Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalsele põhivaradele. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Immateriaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Immateriaalse põhivara grupp	Kasulik eluiga
Litsentsid, patendid	4-20 aastat
arvutiprogramm(raamatupidamisprogramm)	

Teatud juhtudel võib vara omandada nii materiaalse kui ka immateriaalse põhivara tunnuseid. Sellisel juhul klassifitseeritakse vara vastavalt sellele, kumma tunnustele vastab see rohkem.



Seoses RTJ 11 muudatustega alates aruandeaasta algusest firmaväärtust ei amortiseerita. Firmaväärtus kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Varasemate perioodide firmaväärtuse akumuleeritud kulum elimineeriti aruandeperioodi alguses tema soetusmaksumuse vastu.

Firmaväärtus hinnatakse alla tema kaetavale väärtusele, kui see on väiksem bilansilisest jääkmaksumusest.

Igal bilansipäeval viiakse läbi vara kaetava väärtuse test sarnaselt materiaalse põhivara. Kui selgub, et firmaväärtuse kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse investeering alla tema kaetavale väärtusele.

Muu immateriaalse vara väärtuse languse kahtluse korral viiakse läbi vara väärtuse test samadel alustel kui materiaalse põhivara puhul.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteering on vara, mida ettevõtte hoiab kas omanikuna või kapitalirendi tingimustel rendituna renditulu teenimise, väärtuse kasvu või mõlemal eesmärgil. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid.

Kinnisvarainvesteering hinnatakse igal bilansipäeval tema õiglases väärtuses, kasutades ettevõtteväliste professionaalsete hindajate abi. Õiglase väärtuse määramisel on lähtutud objekti turuhinnast, milleks loetakse soodsaimat hinda, mida müüja võiks saada avatud turul objekti müümisel või ostja selle ostmisel. Väärtuse muutusest tulenevad kasumid või kahjumid on kajastatud aruandeperioodi kasumiaruandes.

Materiaalse põhivara ümberklassifitseerimisel kinnisvarainvesteeringuks kajastatakse positiivne vahe põhivara õiglase väärtuse ja bilansilise jääkmaksumuse vahel omakapitalis ning negatiivne vahe kasumiaruandes kuluna. Kinnisvarainvesteeringu ümberklassifitseerimisel muuks varaks rakendatakse objektile selle varadegrupi arvestusreegleid, kuhu ta liigitatakse.

Rendiarvestus

Kapitalirendiks loetakse rendisubet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rendileandja

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Saadavad rendimaksud jagatakse kapitalirendinõude põhiosa makseteks ja finantstuluks. Finantstulu kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatavale varale. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Ettevõtte kui rentnik

3

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul. Kasutusrendi maksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaaja määramisel tuginetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele.

Eraldis kajastatakse juhul, kui ettevõttel on enne bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljamineku näol on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärselt määratav.

Eraldise realiseerumisega kaasnevaid kulusi hinnatakse bilansipäeva seisuga ning eraldise suurust hinnatakse uuesti igal bilansipäeval. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt rohkem kui ühe aasta pärast, kajastatakse seda diskonteeritud nüüdisväärtuses. Diskonteerimisel võetakse aluseks sarnaste kohustuste suhtes turul valitsev intressimäär.

Tingimuslikud kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või mille suurust ei saa usaldusväärselt hinnata. Tingimuslike kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Tingimuslikud varad

Potentsiaalseks varaks klassifitseeritakse need varaobjektid, mille realiseerumine ei ole kindel või varaobjekti väärtust ei saa usaldusväärselt hinnata. Potentsiaalsete varade üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 22/78 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2006 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

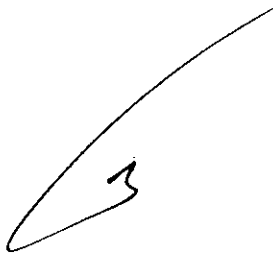
Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud otsesel meetodil.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva, 31. detsembri 2006 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.



Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2006	31.12.2005
Ostjatelt laekumata arved	1 414	1 959
Kokku	1 414	1 959

Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2006		31.12.2005	
Maksuliik	Ettemaks	Kohustus	Ettemaks	Kohustus
Käibemaks	0	102	0	324
Üksikisiku tulumaks	0	21	0	35
Sotsiaalmaks	0	53	0	97
Töötuskindlustusmakse	0	1	0	3
Kogumispensionimaks		1		2
Erisoodustuse tulumaks	0	2	0	0
Kokku	0	180	0	461

Lisa 4. Muud lühiajalised nõuded

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2006	31.12.2005
Muud lühiajalised nõuded	140	140
Kokku	140	140

Lisa 5. Varud

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2006	31.12.2005
Varude grupp		
Valmistoodang	606	0
Ettemaksed tarnijatele	1	392
Kokku	607	392

Valmistoodang - see on külmutatud kala koguses 173169 kg.

Lisa 6. Tütaretevõtete aktsiad ja osad

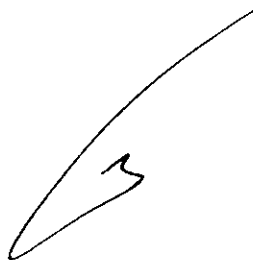
(tuhandetes kroonides)

	Eesti Traalpiügi Ühistu
Asukoht	Eesti
Põhitegevusala	Kalapüük

<i>Aktsiate ja osade arv 31.12.2005</i>	5	
<i>Arvandeaastal soetatud aktsiad ja osad</i>	0	
<i>Arvandeaastal müüdud aktsiad ja osad</i>	0	
<i>Aktsiate ja osade arv 31.12.2006</i>	5	

Lisa 7. Pikaajalised nõuded

<i>Algsaldo 01.01.2006</i>	560
<i>Igor Sumarok, lepingu alusel, OÜ Ühiskodu (osamaksu eest)</i>	
<i>Lõppsaldo 31.12.2006</i>	560



Lisa 8. Materiaalne põhivara

(tuhandetes kroonides)

	Lisa	Maa	Ehitised	Masinad ja masinad ja materiaalne seadmed põhivara	Muu põhivara	Kokku
Soetusmaksumus						
Soetusmaksumus						
seisuga 31.12.2005		486	17 038	7 158	594	25 276
Soetused						
sh lisandunud						
lõpetamata ehitistest ja						
ettemaksetest			0	11 051	341	23
Müük ja						
mahakandmised			0	-2 414	-758	0
Soetusmaksumus						
seisuga 31.12.2006		486	25 675	6 741	617	33 519
Akumuleeritud kulum						
seisuga 31.12. 2006			0	1 321	1 376	94
Jääkväärtus						
Jääkväärtus seisuga						
31.12.2006		486	24 354	5 365	523	30 728

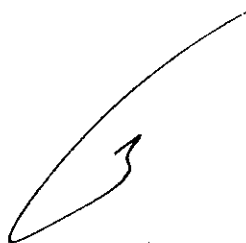
Lisa 9. Immateriaalne põhivara

Raamatupidamis programm EEVA .	20
Räime ja kilu ajalooline kvoot	4800
KW ja GT võimsus	100
Kokku saldo 31.12.2006	4920

*Lisa 10.Kapitalirent.**Kapitalirendi korras soetatud põhivara*

Ettevõtte on soetanud kapitalirendi korras varaobjekte järgmistes põhivara gruppides:

<i>(tuhandetes kroonides)</i>		
<i>Materiaalse põhivara grupp</i>	<i>Masinad ja seadmed</i>	<i>Kokku</i>
<i>Soetusmaksumus 31.12.2005</i>	960	960
<i>Jääkmaksumus 31.12.2006</i>	417	417



Lisa 11. Kasutusrent

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel üks auto. Aruandeaastal kajastati kuludes kasutusrendimakseid summas 480 tuhat krooni. Järgmistel perioodidel tasumisele kuuluvad kasutusrendimaksed jagunevad ajaliselt:

(tuhandetes kroonides)		
(tuhandetes kroonides)	Masinad ja seadmed	Kokku
Maksetähtajaga kuni 1 aasta	104	104
1-5 aastat	128	128

Lisa 12. Pikaajalised kohustused

(tuhandetes kroonides)				
Pikaajalised kohustused (tuhandetes kroonides)	Summa	Kohustuse lõppemine	Intressimäär	Muud tingimused
Investeeringislaen	14 911	23.02.2011	6,35	Laen tagatud ettevõtte varadega.

Tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2006 moodustas 13212 tuhat krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 2907 tuhat krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 10305 tuhat krooni.

Lisa 13. Aktsiakapital

(tuhandetes kroonides)		
	Aktsiate arv (tk)	Aktsiakapital
Saldo 01.01.2006	850	850
Aktsiate emissioon aruandeaastal	0	0
Saldo 31.12.2006	850	850

AS DGM Shipping aktsiate nominaalväärtus on 1 000 krooni.

Põhikirja kohaselt on DGM Shipping AS miinimumkapital 850 tuhat krooni ja maksimumkapital 3400 tuhat krooni. Aktsiakapital on jaotud kaheksasaja viiekümneks (850) 1000-kroonise nimiväärtusega nimelisteks aktsiateks. Iga nimeline aktsia annab aktsionäride üldkoosolekul ühe hääle.

Lisa 14. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes

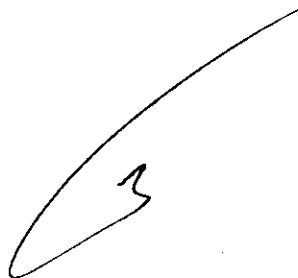
Tegevusala	2006	2005
Kala püük ja külmutamine	13092	11515
Kalandus toodete valmistamine	4011	1962
Muud teenused	3544	127
Kokku	20647	13604

Piirkond	2006	2005
Eesti	20442	13398
Venemaa	205	206
Kokku	20647	13604

Lisa 15. Tehingud seotud osapooltega

AS DGM Shipping müüb turuhinnaga külmutatud kala AS Baltic Fish Trade. AS Baltic Fish Trade eksporteerib kala Venemaale, Ukrainale, Moldovale. AS DGM Shipping müüdis 2006.a. jooksul kala 7758 tuhat krooni eest. AS Baltic Fish Trade võlgnevus seisuga 31.12.06 oli 797 tuhat krooni.

Käesolevas lisas nimetatud lepingutes osalevad pooled (AS DGM Shipping ja AS Baltic Fish Trade) on seotud oma vahel aktsiaseltside ainuomanikuga - Dmitri Matvejev (i.k. 37103062212).



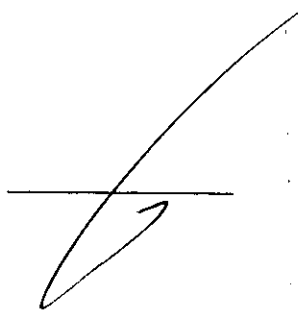
Tegevjuhtkonna ja nõukogu allkirjad 2006. aasta majandusaasta aruandele

AS DGM Shipping tegevjuhtkond on koostanud 2006. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Tegevjuhtkond:

Dmitri Matvejev

juhatuse liige



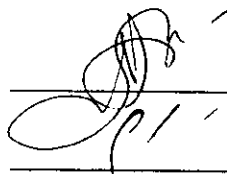
20.06.07

Nõukogu on tegevjuhtkonna poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest, läbi vaadanud ja aktsionäride üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Nõukogu:

Dmitri Lychakov

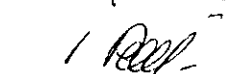
nõukogu liige



20.06.07

Svetlana Matvejeva

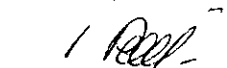
nõukogu liige



20.06.07

Aleksandr Polubhin

nnõukogu liige



20.06.07

Audiitori järelendusotsus AS DGM SHIPPING aktsionärile.

Mina, audiitor VIKTOR KISSELJOV (tunnistus nr.116 v.a. 02.12.1991.a.), kontrollisin AS DGM SHIPPING (äriregistri kood 10061617) 31. detsembril 2006 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritaks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislikke kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annb piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduse lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2006 aasta finantstulemuseks 5 710 617 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2006.a. 38 567 590 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS DGM SHIPPING majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2006.

11. oktoober 2006.a., Tallinnas

Vannutatud audiitor

Viktor KISSELJOV



Eelmiste perioodide jaotamata kasum

8 084 957

2006. aasta puhaskasum

5 710 617

Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31.12.2006:

13 795 574

Juhatus teeb ettepaneku kasumi jaotamiseks alljärgnevalt:

Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist

13 795 574

Dmitri Matvejev jubatuse liige

20.06.07

Üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri

SA
:

AS DGM Shipping üle 10% aktsiatega määratud hääli omavate nimeliste aktsiate omanike nimekiri aastaaruande kinnitanud üldkoosoleku toimumise (20.06.2006) seisuga oli alljärgnev:

1. Dmitri Matvejev

Isiku- või registrikood:

37103062212

Ajandi tee 4-5, Harjumaa, Viimsi vald, 74001 Eesti

Aadress:

Aktsia liik:

lihtaktsia

Aktsiate arv:

850

Aktsia nimiväärtus:

1000

